



Universität Hamburg
DER FORSCHUNG | DER LEHRE | DER BILDUNG

UHH · Fakultät EPB FB Erziehungswissenschaft 1 ·
Prof. Dr. Drorit Lengyel · Von-Melle-Park 8 · D-20146 Hamburg

 Fakultät für Erziehungswissenschaft
Psychologie und Bewegungswissenschaft

Fachbereich 1
Allgemeine, Interkulturelle und International
Vergleichende Erziehungswissenschaft

Prof. Dr. Drorit Lengyel

**An die
Dozentinnen und Dozenten
der Begleitseminare
im Rahmen des Kernpraktikums**

- Im Hause -

24.4.2011

Tel. 040-428 38 3091 Fax 040-428 38 4298
E-Mail: drorit.lengyel@uni-hamburg.de

Sekretariat, Stefanie Möller: Tel. 040-428 38 59 79
E-Mail: EW1.interkultur.epb@uni-hamburg.de

DaZ im Kernpraktikum

Sehr geehrte Damen und Herren,
liebe Kolleginnen und Kollegen,

wie Sie wissen, steht den Studierenden im Kernpraktikum I und II jeweils 1 LP, also 30 Stunden Arbeit bzw. Selbststudium, für den Bereich des Deutschen als Zweitsprache (DaZ) in ihren Fächern zur Verfügung. Ziel ist es, Aspekte von DaZ bzw. Mehrsprachigkeit im Hinblick auf Sprachbildung im (Fach-) Unterricht genauer zu untersuchen und eine auf die Thematik bezogene Aufgabe zu erledigen und im Portfolio zu dokumentieren.

Die Studierenden haben eine einführende Informationsveranstaltung zu DaZ / Mehrsprachigkeit zu Beginn des SoSe 2012 besucht, die von Frau Duarte, Frau Gogolin, Herrn Lehberger, Frau Neumann und mir in Zusammenarbeit mit Herrn Hartung vom Zentrum für Lehrerbildung konzipiert wurde. Die Studierenden haben von uns einen Reader mit Hintergrundinformationen zur sprachlichen Bildung im (Fach-) Unterricht sowie eine kommentierte Literatur- und Linkliste erhalten. In der Präsentation wurden auch Beispielaufgaben erläutert, die die Studierenden bearbeiten können. Sie beziehen sich auf die „Qualitätsmerkmale für den Unterricht“ (FörMig/Waxmann-Verlag, 2011), die Sie schon 2011 von uns erhalten haben bzw. jetzt per Hauspost erhalten.

In der Modulbeschreibung für die Kernpraktika wird auf ein zu erstellendes Portfolio hingewiesen. Hierfür bieten wir Ihnen bzw. den Studierenden ein Hilfsmittel an: Anbei erhalten Sie sechs Beispielaufgaben mit der Bitte, diese an die Studierenden in Ihrem Begleitseminar weiterzureichen. Die Studierenden können eine Aufgabe auswählen, im Rahmen des Selbststudiums bearbeiten und anschließend in ihr Portfolio aufnehmen. Falls es Ihnen möglich ist, wäre eine kleine Einheit im Begleitseminar, die am Ende der Bearbeitung steht, wünschenswert, damit die Studierenden die Gelegenheit bekommen, über ihre Erfahrungen in der Gruppe zu reflektieren.

Wir bedanken uns für Ihre Kooperationsbereitschaft und stehen Ihnen für weitere Auskünfte gern zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen im Namen des Vorbereitungsteams

A handwritten signature in black ink, reading "Drorit Lengyel". The signature is written in a cursive, flowing style.

Prof. Dr. Drorit Lengyel

